Urschrift - Originale

Nr. **180**

GEMEINDE PROVEIS
Provinz Bozen

COMUNE DI PROVÉS
Provincia di Bolzano

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom-Seduta del
10.11.2026

Uhr - ore
15:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalitá prescritte dal vigente Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
Ulrich Gamper	Bürgermeister	Sindaco		
Sabine Marsoner	Bürgermeister-Stellvertreterin	Vicesindaca		
Cristian Di Salvatore	Gemeindereferent	Assessore		
Klaus Mairhofer	Gemeindereferent	Assessore		

Seinen Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau

Assiste la Segretaria Comunale, signora

Melanie Mair

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il signor

Ulrich Gamper

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualitá di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND

Abschnittsweise Sanierung der Gemeindestraße 69.2 Außerweg – Weitervergabe von Arbeiten an die Firma Tecnoperforazioni.
CUP: G37H25000750007
CIG: BAC602B8FE

OGGETTO

Manutenzione straordinaria a tratti della strada comunale 69.2 Außerweg - subappalto di lavori alla ditta Tecnoperforazioni.
CUP: G37H25000750007
CIG: BAC602B8FE

Abschnittsweise Sanierung der Gemeindestraße 69.2 Außerweg – Weitervergabe von Arbeiten an die Firma Tecnoperforazioni.
CUP: G37H25000750007
CIG: BAC602B8FE

Manutenzione straordinaria a tratti della strada comunale 69.2 Außerweg - subappalto di lavori alla ditta Tecnoperforazioni.
CUP: G37H25000750007
CIG: BAC602B8FE

Vorausgeschickt, dass

mit Ausschussbeschluss Nr. 87 vom 05.05.2026 der Zuschlag der Arbeiten Abschnittsweise Sanierung der Gemeindestraße 69.2 Außerweg an die Firma REWI BAU GmbH erteilt worden ist;

am 15.06.2026 mit dem Unternehmen REWI BAU GmbH der Werkvertrag Prot. Nr. 3269 für die Arbeitsausführung mit dem Betrag von Euro 582.248,69 zuzüglich M.w.St. abgeschlossen worden ist;

die Verwirklichung des Bauvorhabens im öffentlichen Interesse geschieht und zu den Obliegenheiten dieser Gemeindeverwaltung zählt;

am 07. September 2026 der Baubeginn gemeldet wurde;

das Unternehmen REWI BAU GmbH mit Schreiben vom 02.11.2026, Prot. Nr. 5024, um Erteilung der Genehmigung zur Weitervergabe von folgenden Arbeiten angesucht hat:

Premesso che

con delibera n. 87 dd. 05/05/2026 sono stati aggiudicati i lavori riguardanti la manutenzione straordinaria a tratti della strada comunale 69.2 Außerweg all'impresa REWI BAU GmbH;

in data 15/06/2026 con l'impresa REWI BAU srl è stato stipulato il relativo contratto prot. n. 3269 per l'esecuzione dei lavori con l'importo di euro 582.248,69 più IVA;

la realizzazione dell'opera è di interesse pubblico e fa parte delle mansioni di questa amministrazione comunale;

il 07 settembre 2026 è stato segnalato l'inizio dei lavori;

con lettera del 02/11/2026, prot. n. 5024, l'impresa REWI BAU srl ha chiesto l'autorizzazione al subappalto dei seguenti lavori:

Arbeiten - lavori	**an die Firma alla ditta**	**Betrag - importo**
Pos. 57.03.01.01A Einrichten und Räumen der Baustelle Installazione e sgombero del cantiere **Pos. 57.03.02.01.C** Kleinkalibriger Bohrpfahl, ausgeführt mittels Dreh- oder Drehschlagbohrung mit Verrohrung D 160 - 229 mm (9 ") Micropalo per fondazione, a rotazione o rotopercussione rivestita D 160 – 229 mm (9 ") **Pos. 57.03.03.10.A** Bewehrungsrohre für kleinkalibrige Bohrpfähle Rohr ungelocht Armatura tubolare per micropali tubo chiuso	Tecnoper-forazioni SRL via Provina 18, 38123 Trento	37.098,40 €

Festgestellt, dass der Bauleiter Ing. Markus Hesse erklärt hat, dass nichts gegen die Erteilung der Ermächtigung zur Weitervergabe spricht (Erklärung vom 04.11.2026, Prot.Nr. 0005024/2026);

Accertato che il direttore dei lavori, ing. Markus Hesse, ha dato il nulla osta al rilascio dell'autorizzazione al subappalto (dichiarazione del 04/11/2026, prot.n. 0005024/2026);

Nach Einsichtnahme

Visto

in den Vertrag, den das Unternehmen REWI BAU GmbH mit dem Subunternehmen abgeschlossen hat;

in die Ersatz- und Verpflichtungserklärung des Subunternehmens über das Bestehen der Voraussetzungen zur Übernahme der Arbeiten;

in die ordnungsgemäße Beitragslage der Firmen über die entsprechende Plattform (DURC online) festgestellt wurde:
- Tecnoperforazioni srl - Protokollnummer INAIL_56520885 gültig bis 18.02.2027;
- Rewi Bau GmbH - Protokollnummer INAIL_55576214 gültig bis 23.12.2026;

in die Erklärung der Firma REWI BAU GmbH über das Bestehen von Kontrollen oder Verbindungen im Sinne des Art. 2359 des Zivilgesetzbuches (Prot. Nr. 5024 vom 02.11.2026);

Der Gemeindeausschuss erachtet es für notwendig, dem Ansuchen des Unternehmens REWI BAU GmbH stattzugeben;

der Auffassung, gegenständlichen Beschluss im Sinne der Bestimmung nach Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können;

Nach Einsichtnahme in

das GvD Nr. 36/2023 und das LG Nr. 16/2015;

die geltende Verordnung zur Regelung der Verträge;

die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;

das Einheitliche Strategiedokument und den Haushaltsvoranschlag 2026-2028;

die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und der Bezirksgemeinschaften, LG vom 12.12.2016, Nr. 25;

das Gutachten hinsichtlich der technischen (uAvh5f49M2VgpCvc2e7Mx+tXoenp4n/TFcQkehsTQg4=) und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit () Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;

den staatlichen Einheitstext der Gemeindeordnung, GvD vom 18.08.2000, Nr. 267;

il contratto di subappalto stipulato dall'impresa REWI BAU GmbH con il subappaltatore;

la dichiarazione sostitutiva e di impegno del subappaltatore relativa alla sussistenza dei requisiti per l'esecuzione dei lavori;

la regolarità contributiva delle ditte in parola tramite piattaforma dedicata (DURC online):

- Tecnoperforazioni srl - Protokollnummer INAIL_565208855 valido fino 18/02/2027;
- T Rewi Bau srl - Protokollnummer INAIL_ 55576214 valido fino 23/12/2026;

la dichiarazione della ditta REWI BAU GmbH relativa alla sussistenza di eventuali forme di controllo o di collegamento a norma dell'art. 2359 del codice civile (prot. n. 5024 del 02/11/2026);

La Giunta comunale ritiene necessario accettare la richiesta dell'impresa REWI BAU GmbH;

dell'opinione di dichiarare immediatamente esecutiva la presente delibera ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale dd. 3 maggio 2018, n. 2, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi;

Visti

il d.lgs. n. 36/2023 e la LP n. 16/2015;

il regolamento riguardante la disciplina dei contratti in vigore;

il regolamento di contabilità in vigore;

il documento unico di programmazione ed il bilancio di previsione per l'anno finanziario 2026- 2028;

l'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali, LP dd. 12.12.2016, n. 25;

il parere riguardante la regolarità tecnica (uAvh5f49M2VgpCvc2e7Mx+tXoenp4n/TFcQkehsTQg4=) e contabile () di questa delibera ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;

il testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali, d.lgs. dd. 18.08.2000, n. 267;

den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, und den Art. 16 der Satzung dieser Gemeinde;

beschließt

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig in gesetzlicher Form

1. das Unternehmen REWI BAU GmbH (Beauftragter 02213880210) mit Sitz in Nals zu ermächtigen, im Rahmen der Abschnittsweise Sanierung der Gemeindestraße 69.2 Außerweg an die Firma Tecnoperforazioni srl mit Sitz in Trento via Provina 18 (01902240223) folgende Arbeiten gemäß Art. 119 des GvD Nr. 36/2023 weiterzuvergeben:

il Codice degli enti locali della Regione Trentino – Alto Adige, approvato con Legge Regionale dd. 3 maggio 2018, n. 2, e l'art. 16 dello statuto di questo Comune;

LA GIUNTA COMUNALE

delibera

ad unanimità di voti in forma di legge

1. di autorizzare l'impresa REWI BAU srl (impresa mandataria 02213880210) con sede a Nalles ai sensi dell'art. 119 del D.Lgs. n. 36/2023 a subappaltare i seguenti lavori nell'ambito della manutenzione straordinaria a tratti della strada comunale 69.2 Außerweg alla ditta Tecnoperforazioni srl con sede a Trento via Provina 18, (01902240223):

Arbeiten - lavori	**an die Firma alla ditta**	**Betrag - importo**
Pos. 57.03.01.01A Einrichten und Räumen der Baustelle Installazione e sgombero del cantiere **Pos. 57.03.02.01.C** Kleinkalibriger Bohrpfahl, ausgeführt mittels Dreh- oder Drehschlagbohrung mit Verrohrung D 160 - 229 mm (9 ") Micropalo per fondazione, a rotazione o rotopercussione rivestita D 160 – 229 mm (9 ") **Pos. 57.03.03.10.A** Bewehrungsrohre für kleinkalibrige Bohrpfähle Rohr ungelocht Armatura tubolare per micropali tubo chiuso	Tecnoper-forazioni SRL via Provina 18, 38123 Trento	37.098,40 €

2. jedenfalls bleibt die Verantwortung der Firma REWI BAU GmbH (Beauftrages Unternehmen) hinsichtlich der ordnungsgemäßen Durchführung der Arbeiten und der Einhaltung der vertraglichen Verpflichtungen gegenüber dieser Gemeindeverwaltung, und dies auch im Sinne des Art. 1228 des Zivilgesetzbuches, aufrecht;

3. die Gemeindesekretärin, Melanie Mair, gemäß Art. 6, LG Nr. 16/2015, iVm Art. 15, GvD Nr. 36/2023, als Einzige Projektverantwortliche (EPV) für das gegenständliche Verfahren zu ernennen bzw. zu bestätigen;

4. die Auszahlung der Beträge erfolgt direkt an das Subunternehmen Tecnoperforazioni SRL.

2. resta comunque integra la responsabilità della ditta REWI BAU GmbH (impresa mandataria), per la regolare esecuzione dei lavori e degli obblighi contrattuali verso questa amministrazione, anche ai sensi dell'art. 1228 del codice civile;

3. di nominare ossia confermare la segretaria comunale, Melanie Mair, ai sensi dell'art. 6, LP n. 16/2015, in combinato disposto con l'art. 15, d.lgs. n. 36/2023, come responsabile unica del progetto (RUP) per il presente progetto;

4. La liquidazione viene effettuata in ogni caso direttamente alla ditta subappaltatrice Tecnoper-forazioni SRL.

5. festzuhalten, dass die Abrechnung auf Maß aufgrund der im Angebot angegebenen Preise erfolgt;

5. di prendere atto che la rendicontazione avviene su misura in base ai prezzi dichiarati nell'offerta;

6. folgendes hervorzuheben: auf Grundlage der geltenden Bestimmungen "Außerordentlicher Plan gegen die Mafia", im Sinne des Gesetzes Nr. 136/2010, übernimmt der Auftragnehmer die Verpflichtung zur Rückverfolgung der finanziellen Flüsse. Alle finanziellen Bewegungen des vorliegenden Vertrags werden ausschließlich auf den eigens dafür vorgesehenen Kontokorrenten registriert und durchgeführt, mittels Bank- oder Postüberweisung, bei sonstiger Aufhebung kraft Gesetzes gemäß Art. 1456 ZGB. Der Auftragnehmer verpflichtet sich zudem, in den Verträgen zur Weitervergabe die Klausel zur Rückverfolgung der Zahlungen einzubauen;

6. di dare atto come segue: in base alla vigente normativa "Piano straordinario contro le mafie" di cui alla legge 136/2010, l'appaltatore si assume l'obbligo di tracciabilità dei flussi finanziari. Tutti i movimenti finanziari del presente contratto saranno registrati ed effettuati esclusivamente sui conti correnti dedicati tramite lo strumento del bonifico bancario o postale, pena la risoluzione di diritto ex art. 1456 c.c.. L'appaltatore si assume, inoltre, l'onere di inserire nei contratti di subappalto la clausola sulla tracciabilità dei pagamenti;

7. vorliegenden Beschluss, gemäß Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, in getrennter Abstimmung mit demselben Abstimmungsergebnis, für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

7. di dichiarare la presente delibera, in una votazione separata, con lo stesso risultato di votazione, immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale dd. 3 maggio 2018, n. 2.

Gemäß Artikel 183, Absatz 3, Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, wird vorliegender Beschluss zehn Tage nach dem Beginn der Veröffentlichung vollziehbar, wenn er nicht im Sinne des Art.183, Absatz 4, für sofort vollziehbar erklärt wird.

Ai sensi dell'articolo 183, comma 3, Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. dd. 03/05/2018, n. 2, la presente delibera diviene esecutiva il decimo giorno dall'inizio della sua pubblicazione se non dichiarata immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art.183, comma 4.

Im Sinne des Artikel. 183, Absatz 2, Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, wird eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme, gleichzeitig mit ihrer Veröffentlichung, den Fraktionssprechern im Gemeinderat übermittelt.

A norma dell'articolo 183, comma 2, Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. dd. 03/05/2018, n. 2, copia del presente provvedimento, si trasmette contestualmente alla pubblicazione ai capigruppo consiliari.

Hinweis:
Gemäß Art. 183, Absatz 5, Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, kann jeder Bürger gegen diesen Beschluss innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann jeder Interessierte beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs einreichen.
Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage ab Kenntnisnahme (Art. 120, Absatz 5, GvD Nr. 104/2010).

Avvertimento:
Ai sensi dell'art. 183, comma 5, Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. dd. 03/05/2018, n. 2, ogni cittadino può presentare, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, opposizione avverso la presente deliberazione alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano.
Nei procedimenti di affidamento pubblico il termine di ricorso è di 30 giorni dalla conoscenza dell'atto (art. 120, comma 5, d.lgs. n. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Ulrich Gamper

Letto, confermato e sottoscritto.

Die Gemeindesekretärin/la segretaria comunale

Melanie Mair

digital signiertes Dokument

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993 Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993 Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005